

第一次被表扬

[日] 藏富千鹤子 文

[日] 柿本幸造 图

[日] 猿渡静子 译



第一次被表扬

[日] 藏富千鹤子 文 [日] 柿本幸造 图 [日] 猿渡静子 译

第一次被表扬

[日] 藏富千鹤子 文 [日] 柿本幸造 图 [日] 猿渡静子 译

山中吹拂的风渐渐温暖，
连天空都透着耀眼的春色。

笨熊很开心，很开心。
他想，不能总这么待着，
要去外面转转，找找春天的气息。

他慢吞吞、慢吞吞地走着，
来到山脚下的蓄水池边。
蓄水池旁边有两处小水洼。

有，有，有小金鱼。
游得好开心。
可是，他们离得那么远，应该很寂寞吧。
一定很想一起玩儿吧。



A large, orange-colored bear is depicted from the side, facing right. It is standing in a shallow, blue-tinted pool of water. The bear's fur has a textured, painterly appearance. In the lower-left foreground, there is a cluster of small, blue flowers growing in a patch of green grass.

哦，我知道了。

是这个粗木桩挡着，所以水太少了。

嗨哟，嗨哟。

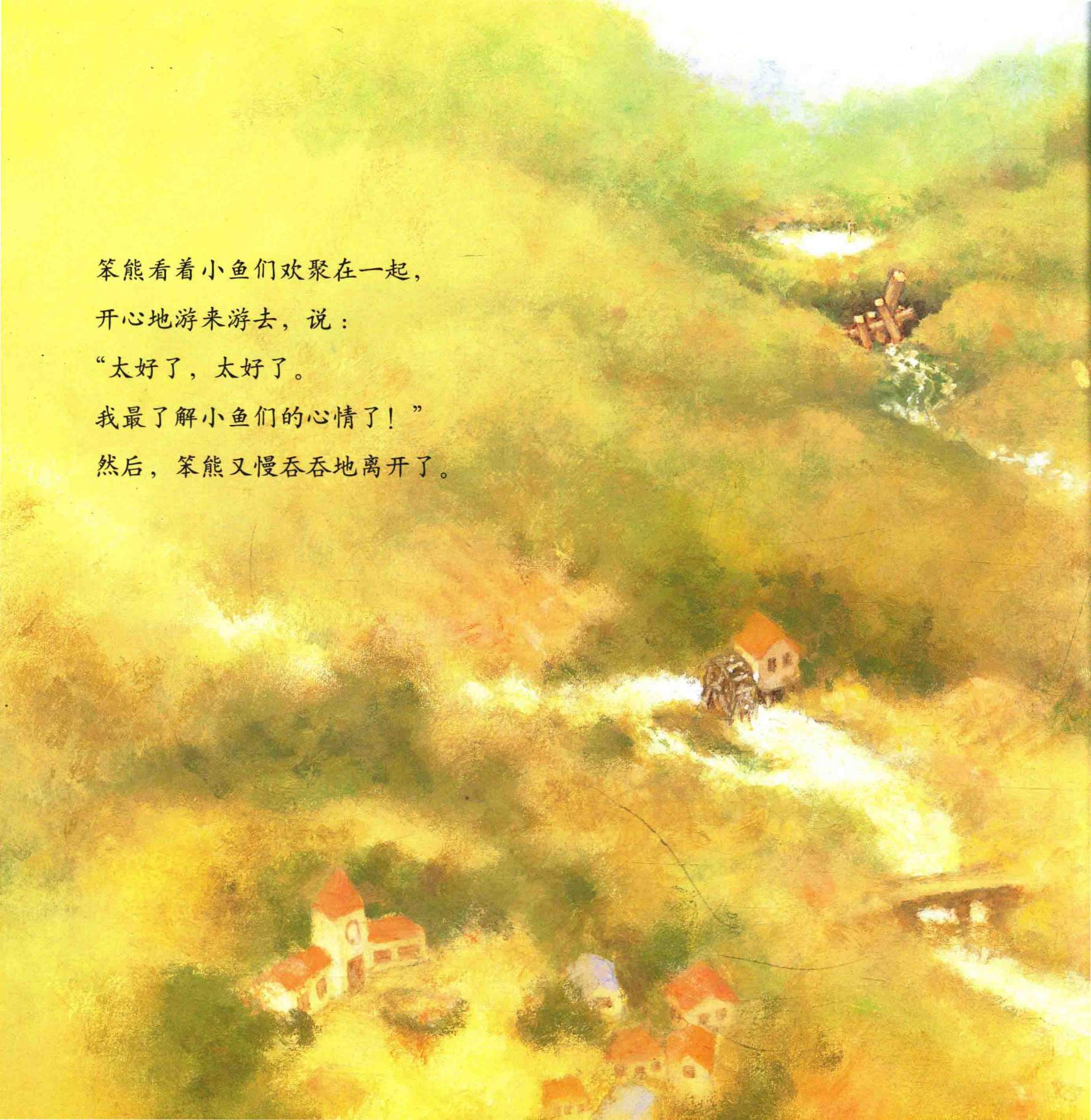
看，看，池子里的水流到水洼里了。

水多了，小鱼们就能一起玩儿了。

挡住了蓄水池水流的木桩，

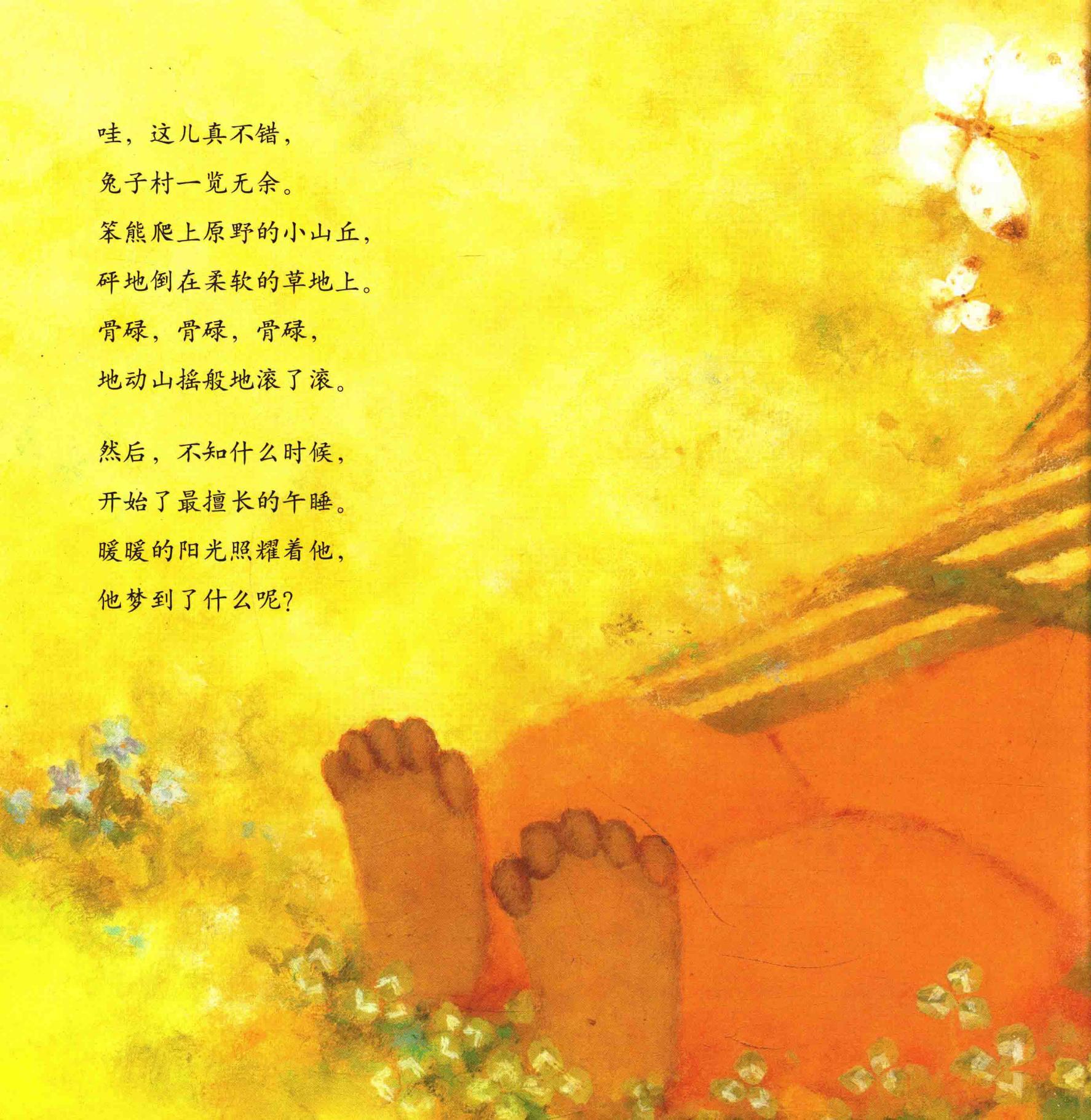
笨熊用力把它拔了起来。





笨熊看着小鱼们欢聚在一起，
开心地游来游去，说：
“太好了，太好了。
我最了解小鱼们的心情了！”
然后，笨熊又慢吞吞地离开了。





哇，这儿真不错，

兔子村一览无余。

笨熊爬上原野的小山丘，

砰地倒在柔软的草地上。

骨碌，骨碌，骨碌，

地动山摇般地滚了滚。

然后，不知什么时候，

开始了最擅长的午睡。

暖暖的阳光照耀着他，

他梦到了什么呢？





The background of the page features a soft-focus illustration of a hillside covered in autumn leaves. The colors transition from deep orange and red on the left to bright yellow and green towards the right. Some purple and blue flowers are scattered among the leaves. The overall texture is painterly and dreamlike.

好吵啊。不能让我再睡一会儿嘛。唉！

笨熊猛地坐起来，

侧耳倾听。

山丘下传来孩子的哭声。

还有谁在大声叫着孩子的名字。

这吵嚷声是怎么回事？

笨熊走下了小山丘。



哇，洪水来了，太可怕了！

我想回家！

原来，兔子宝宝们被水困住，
眼看就要被冲走了。

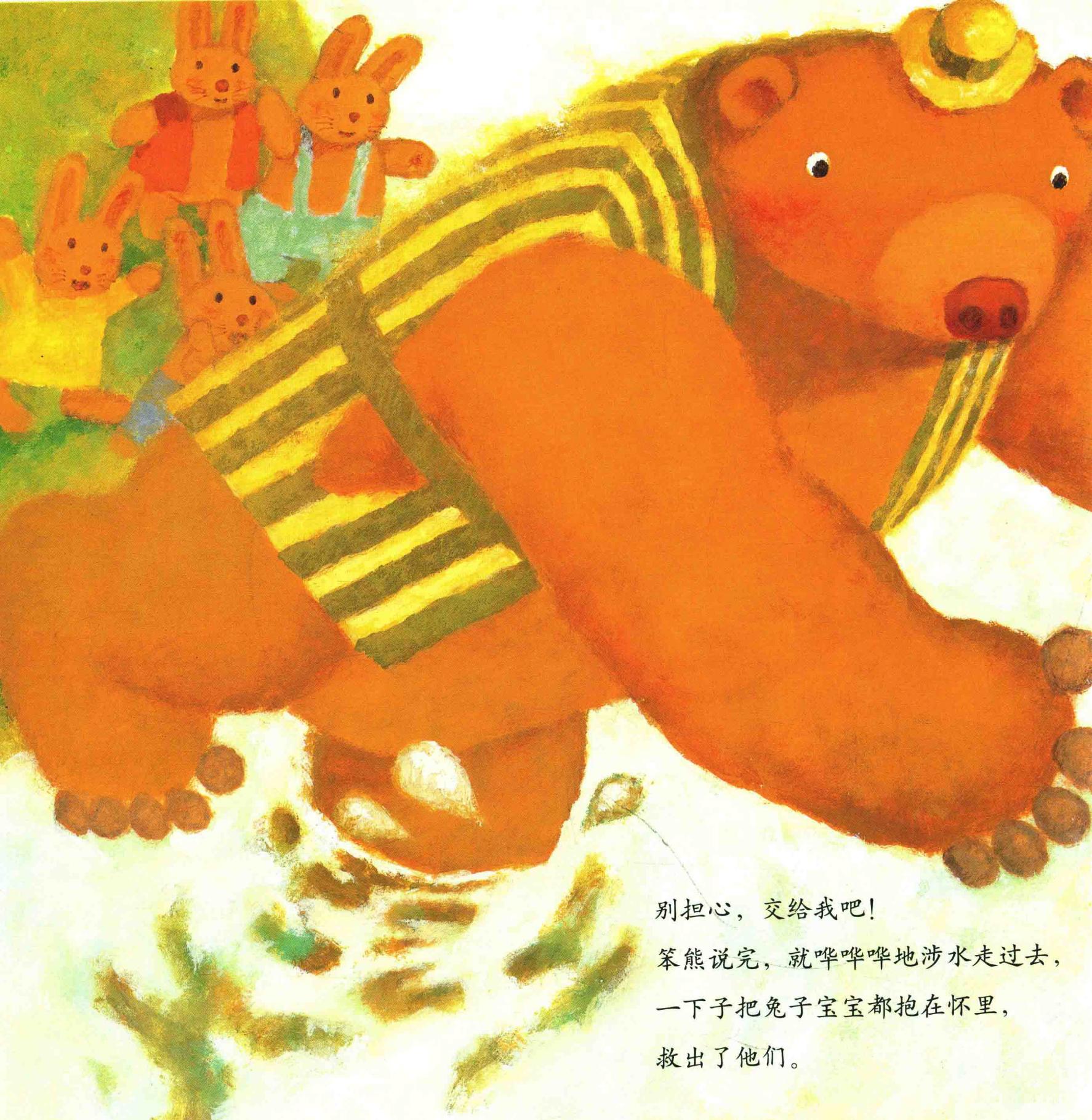
兔子们只能着急地四处奔走呼喊。

好奇怪，这里原来有河吗？

笨熊觉得有点儿奇怪……







别担心，交给我吧！

笨熊说完，就哗啦啦地涉水走过去，
一下子把兔子宝宝都抱在怀里，
救出了他们。

